

本報宣言

本報爲加國之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲國民謀共進之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於倫理方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國七年十一月十五日

大漢公報 TAI HON KONG BO LTD. THE CHINESE TIMES PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT 443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C. ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER Phone Seymour 7092 (FRIDAY, NOVEMBER 15, 1918.) P. O. Box 260 VOLUME 10 No. 9 (號九第卷十第紙聞新) \$ 7.00 PER YEAR 本報信箱二百六十六號(禮拜五)九式(七)磨詩線

本報價目

本報除禮拜日停派外。每日呈派本埠每月收報費五毫。郵寄七毫。五國各埠。美國檀香山。小呂宋。墨西哥。等處。每年美金七元。正。半年四元。三月二元。一月七毫。五國及外國。今減爲同價。以期傳播共和主義。無取閱暫久。均仰先惠。方能按日郵寄。請一。大雅相諒。如蒙賜閱。請將西字住址。惠來。

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以帶張整潔。校對精慎。久爲光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從事精益求精。務爲特色之表見也。

域埠致公總堂通告

啓者本總堂前奉金山致公總堂總機關函開。謂自洪門重訂根本章程。分選早埃屬各埠致公堂。查收後。凡開會招納新會員。須即遵新章辦理。等情。本總堂奉此。已于本月一日。開全體會議。通過。在案。自本年正月一日起。凡埃屬各埠致公堂。招納新會員。其堂底費。除由各埠致公堂就地相酌。酌收若干。外。須同時每名繳納本總堂正式底票銀二元。另繳納金山致公總堂總機關正式底票銀一元。五毫。爲此。合行通告。仰埃屬各埠致公堂。當任職員。查照辦理。毋任禱切。民國七年 正月一日 域埠致公總堂謹啓

整頓全國軍政計畫書

(譚烈)

軍政者立國之精神也。軍政之良窳。關乎國勢之強弱。凡一國能獨立于世界之上。具有強大之國。軍應有優美完善之軍政。所以重國防也。故國軍之天職。以國防爲第一要義。然既曰國防。顧名思義。則一國防務。應由全國國民担負之。不得專令一部分之民族担任也。一國國防軍額。亦應由全國國民充當之。更不得專驅一部分之民族充當也。故各國憲法。均規定國民有服兵役之義務。蓋此項規定。不特爲揭示國民之義務。亦所以保障國民之權利。使一國而僅驅一部分民族充軍。而棄其他之民族。則軍權偏重。必生種種危險。其影響於國家者必甚巨。除非憑藉武力征服其國者。得以剝奪其國民從軍之權利。亦自非被人征服之國民。則決不能貿然自放棄其從軍之權利。證以史冊所載。比比然也。觀十八世紀普法之戰。普爲法帝拿破崙所敗。締結期黎基特之秘密和約。限制普國於後拾年內。不得修戰艦。國防軍額。其數不得超過四萬。千名。普魯士以被法征服之故。不敢不遵此約。而又欲爲復仇之舉。勢不得不亟修軍備。乃創徵兵制。其常備軍額雖不逾四萬二千。而召集訓練。僅數閱月。即令退爲預備。如是。遇戰。退。期。限。愈。短。軍。額。愈。巨。迨一千八百二十三年之戰。普於一星期內。徵集野戰軍至百萬之巨。厥後摧與破法。克定霸圖。遂令日耳曼之陸軍爲世界冠。非軍政完善。曷克臻此。開會改其軍制。實行義務徵兵。凡聯邦國民。皆有服兵役之權利。雖普魯士帝國。暨各王公國。及各自自由市。其軍額配備。與戶口壯下。皆由徵兵法。令取同一之規定。無畸重畸輕之弊。即其軍中將校。亦各由其軍中按學績資望而登進。亦從無由帝國陸軍部。馳其普魯士一部分之民族軍官。以取而代之者。故其聯邦國民。在軍界上所取得之權利。與普魯士帝國國民同一待遇。最爲平允。其軍紀極嚴。而士氣亦極激昂。內力充足。毫無缺憾。如此。次歐戰發生。東則與強俄戰。西南之境。干戈尤烈。鐵血潮流。風靡一世。由民族主義。進而爲民族帝國主義。東漸勢力。咄咄逼人。夫豈偶然哉。

四亞輪船公司

華僑諸君公鑒敬啓者本公司奉政府令將現有輪船提交軍部開調他用暫將往來中國各船停航本公司素蒙諸君子惠顧感激良深矣於茲戰事正熾航業雖停然有委託尤盡絲薄幫忙一切聊副歷年過愛之厚意焉專此敬頌旅祺 司徒旄敬啓

Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C. J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓菜生意弟并在大律師企林晏迫寫字樓當譯員接洽衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或親臨本公司亦可如命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓 現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉 (大律師企林晏迫) KILLAM & BECK Barristers & Solicitors Etc. Phone Sey. 8080 Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C. (或水地坡山公司) KHE SHON & CO. Bay. 3853 1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C. 威水地恒興棧 HUNG HING CHAN & Co. Phone Sey. 1378 3 Canton St. VANCOUVER, B. C.

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd. 339 Railway St. Phone Sey. 526-527 Canada Food Board License No. 4-517 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單 到即付價銀 尤爲相宜 庵不萊羅公司謹啓

Goodwin's GOOD-SHOES

全安靴行 各款皮鞋 歡迎賜顧



The Goodwin Shoe Co., 119 Hasting St. E. Vancouver, B. C.

買靴請來 WILSONS SHOE STORE

159 Hastings St. West Near Cambie Street

委路慎靴舖專售 閩秀新款真實靴 小孩童子童女堅固靴 男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傷口者與各勞力家有益於其工務希爲賜顧是荷

時評

遠交近攻

(東蘇)

遠交近攻 乃外交上之極策也。安可行之于國內。中國數年來所有政變。其釀成也。無不由遠交近攻。革命以前。今日勿論。革命以後。愈進派與後進派。雖政見不同。然究對於舊勢力為新分子。願急進派之攻後進派也。乃較甚于攻舊派。北系有直皖之分。青結外援。互相水火。又如政學會。勿論如何。其源同為國民系。而激烈者之抨擊也。亦遠於攻官僚。凡此之例。隨在皆可指出。一言以蔽之曰。遠交近攻是已。

本報專電

北京政府擬與銀行團商議借款三百兆元為整頓內政之用

北京參眾兩院為討論憲法特於十一日開聯合會

以上香港電昨日下午五點三十五分

中外要聞

南北妥協之近訊

德國新政府之人物

二十世紀之新趨勢

瑞士總罷工之風潮

巴黎電

倫敦電

世界風雲片片錄

工。惟應者無幾。至西班牙情形。各處暴動。日有所聞。奧公使均告辭職。國會議員。近又要求政府辭職。時局將生重大變化。

全日東京電。歐洲和平會議在即。日本決定派駐英國大使。珍田捨己子爵為全權大使。駐法國大使松井慶四郎氏副之。均經閣議及外交調查會通過。

又倫敦電。柏林無線電報。軍艦哥尼爾斯堡號已由德國啓碇。載有兵工議會代表。前往與英國海軍部代表商議休戰條件。德國以喜巴上將為代表顧問。

又倫敦電。據官場報告。歐洲開戰以來。那威船隻之損失。總數為八百二十一艘。一百二十五萬噸。水夫死者一千二百人。

又東京電。外交調查會定於明日開會。議題為日本和平條件。及有關聯之重要案件。

又倫敦電。英軍於近星期內。損失之總數。為三萬零九百三十五人。內陣亡及傷致死者將校三百八十七人。士卒六千二百三十七人。負傷及失踪者將校一千零四十九人。士卒二萬二千八百六十一人。

又華盛頓電。國務部接有消息。謂德國太子已抵荷蘭。被政府羈留。

又倫敦電。財政部大臣波拿羅氏今日在議會報告。政府將於十一月二十五日下令召集新國會。定期十四日舉行總選舉。

又新德哥爾摩電。俄國過激派軍隊刻向芬蘭進發。迫近威堡海港。距彼得格勒西北七十二哩。

又東京電。信州地方。陸軍遭地震。房屋毀壞。損失甚鉅。

又倫敦電。海軍部報告。協約國海軍艦隊於星期二日駛入達丹尼里。翌日抵土京。土耳其坦丁附近。英國及印度軍隊。亦已佔據該處一帶炮台。

又巴黎電。蘇里克電稱。德國多數黨領袖。將為媾和代表領袖。聞德國媾和代表。迄未選定。因國內分裂。未得一致之故。

昨日蘇里克電。據姆克尼消息。謂德國於禮拜六晚在柏林城宣布共和政體。

同日亞姆斯特丹電。鐵道人員十萬名。現已決定維接在德國各鐵道交通之秩序。

同日亞姆斯特丹電。革軍與忠於皇室之官軍數名。於禮拜日在柏林互相轟擊。官軍在中央旅館及車站等。互相攻擊。革軍受傷者數名。官軍被捕者亦數名。

全日華盛頓電。駐京瑞士公使官稱。瑞士總罷工之風潮。其目的在革命政治。並非經濟上問題。深信現政府決不因此搖動。蓋多數國民擁戴。此次總罷工。實由俄國過激派指使。又據外交方面消息。遣派瑞士之俄過激派委員。業經政府驅逐出境。以免煽惑人心。又給尼發電。阿爾丹之兵工議會。已於昨夜宣布總罷工。風潮甚烈。政府當即派出軍隊。維持秩序。

西氏專醫內外科 應驗丸散佈告

西氏治內外各症良醫也

良醫與良相 壽民如壽國

神乎技矣 濟世良醫

本埠新聞

關閉例尚未取消

▲星期六日關閉例仍實行
本市關閉例 仍未有消息。取消與否。衛生部尚未有請求省府弛禁之舉。現下決定再候於下午四點鐘。各委員...

時症行將絕迹

本市衛生官打喜路氏。於昨晚論及近日時症情形。據稱是禮拜一。因居民慶祝和平。人多擁擠。初意誠恐時症傳染增加。惟據現下而觀。并無增加。如禮拜五日之佈告染症者減少。可無後慮。據昨日之佈告於市會。其染症之數僅一十一宗。比較前日減少一半有奇。而殞命者僅七宗。至于關閉例。本甚為注意。但見現下如此情形。從此取消。亦無妨礙。惟各人知所檢點。以保安寧。庶乎可矣。

鼓吹購公債之獻議

本埠公債總區 昨晚之佈告。謂公債售出之數。已達至十零兆一十八萬八千二百三十五元。由各銀行售出之數。有九兆拾萬元。合計已達至十二兆元之額。尚有兩日發售。想不難達至十五兆元之定額矣。據公債委員會副會長佛蘭巴臣氏所獻議。信得現下居民有多數未曾有人問及其購債票者。故擬着消防部及警務部各員。於是日或明日下午沿門勸購。凡遇各人無論男女老少。均勸其購債。如未購者勸之速購。已購者勸之再購。祇以達到完全之額而後已云。

荷案瑣聞

▲西人軒臣氏。因對於徵兵例之報告。有不實之處。故被拘控在案。昨日堂訊。官判被告罰銀五十元。否則入獄一閱月。
▲西人亞路佛列氏。於昨禮拜一。駕車不慎。致駛上片打街東夾哥林比街附近傍道處。輾傷西童之足。及衝爛某商店之玻璃窗。是以被控在案。昨日堂訊。因傷者仍在醫院調理。未有証據。故將案延候禮拜二日再訊。
▲西少年京氏年僅十六歲。被控竊車案。堂訊後。判將案延候是日再訊。

加屬新聞

坎政府特示照錄

坎拿大司法部保衛治安局
通告事 照得坎拿大政府。按照戰時戒嚴律。特頒內閣命令。聲明中國國民黨及中華工黨均為非法會黨。一無論何人。在於坎拿大有戰事時。如有為該兩黨辦事人員者。或不出黨。仍為該黨黨員。或新入黨為黨員者。均為有罪。科罰監禁。至少一年。至多不得過五年。或捐助銀錢。或為兩黨募捐。一切款項者。均為有罪。科罰監禁。至少一年。至多不得過五年。或維持黨事。開會時有意赴會。或執行事務者。均即為有罪。科罰監禁。至少一年。至多不得過五年。一今日戰爭。中國為我大英聯軍國。坎拿大亦與其列。故無論何人。對中國現在政府。有時開會。如有煽惑及出不忠罵辱之言。或欲以言詞。置中國現在政府于輕賤敗名譽之地者。均即為有罪。科罰監禁。至少一年。至多不得過五年。一凡中國人。現為坎拿大居民者。均完全受我坎拿大法律之保護。若既為坎拿大居民。而不遵守我坎拿大法律者。自應受科罰與監禁之罪。特此出示通告。爾華民人等。從速脫離不法會黨。並望爾等轉告諸親友。使知我坎拿大政府頒布此項法令。定必實行。切勿誤蹈刑罰。致干罪戾為要。
西歷一千九百一十八年 十月十九日

國民感謝日改期

坎拿大和昨日電云。西部四省政府。因鑒於時症流行。各教堂於是禮拜日。仍未能舉行聚會。故獻國民感謝日延期舉行。坎政府已批准。遂改期於十二月一號禮拜日云。

會議遣散軍隊問題

坎拿大和昨日電云。是日舉行重要會議。關於遣散軍士之問題。一為運送兵士回國。一為漸遣散軍士。以歸於平民生活。是日陸軍部代表。與民事事務後部。兵士安置部。農工部。各員會議。兵士安置部。及工部等。已籌議辦法。安置遣散之軍人。其問題首將在坎之軍隊遣散。蓋現時在坎境軍隊。約有二萬五千至四萬人之多。兵士告假從事於收割者。有一萬六千名。在醫院調理者。約有一萬名。坎境軍士將來解散。或仍留回守營軍士五千名。待至和議實行簽押後。乃能車奪云。

各國新聞

戴面具例已取消
舍路昨日電云。本處因時症蔓延。日前定例禁止公眾聚會及戴面具等。於昨日已由衛生部宣布。將禁例取消。查自十月二日以來。本埠佈告染時症者。統計有一萬零九百六十七宗。殞命者四百八拾一宗云。

欲做按稅讀書紙及補取遺失稅金紙者注意

啟者本總堂往口派員遊埠勸捐為收贖公產一事蒙各埠昆季熱誠輸將不勝銘感惟是早清一日宿債即少支登日利息目下正擬着手進行刻不容緩是以特授委任收捐款人于各埠以專責成仰諸昆仲前日已捐者祈從速繳交未捐者亟宜踴躍助俾得集腋成裘早日贖回公產所厚望焉茲將各埠委任收捐人員列下
雲高華 裕昌隆林立晃 大漢公報張椿杰
致公堂黃奕章
二埠成記葉成 張機露
車梨役陳象和 李學仁
占尼利市鄭達 黨近瑞利周新和廣生黃進
亞板汝泰記會如煥 天寅比勝記棧馬允政
比尹劉孔正 亞巴崙錦新樓馬光暢 義源林立本
卡技利廣萬源雷家輝
中華民國十七年 十一月十一日 域多利致公總堂啟

催繳捐款廣告

啟者本總堂往口派員遊埠勸捐為收贖公產一事蒙各埠昆季熱誠輸將不勝銘感惟是早清一日宿債即少支登日利息目下正擬着手進行刻不容緩是以特授委任收捐款人于各埠以專責成仰諸昆仲前日已捐者祈從速繳交未捐者亟宜踴躍助俾得集腋成裘早日贖回公產所厚望焉茲將各埠委任收捐人員列下
雲高華 裕昌隆林立晃 大漢公報張椿杰
致公堂黃奕章
二埠成記葉成 張機露
車梨役陳象和 李學仁
占尼利市鄭達 黨近瑞利周新和廣生黃進
亞板汝泰記會如煥 天寅比勝記棧馬允政
比尹劉孔正 亞巴崙錦新樓馬光暢 義源林立本
卡技利廣萬源雷家輝
中華民國十七年 十一月十一日 域多利致公總堂啟

致公堂通告

啟者本堂中西文書記。向例於十月一號為瓜代之期因遵金門總堂新章。是以訂定每年以元月一號為滿任。照新章亦應十一月十五號為初選之期。奈坎政府為時症流行。下令不准會議。以故初選之時期未敢決定。俟有定期。再行通告。
民國十七年 十一月 一號 雲高華致公堂啟

有馬連車出賣

茲有馬車二輛馬四匹欲招人承買中有馬兩匹馬齒六齡有兩匹馬齒十齡重量每馬三千二百五十磅極能任重致遠取價廉如華友合意者請到下列住址詢問便知詳細
App'y 433 Alexander St. Vancouver, B. C. 日人佐木啟

承接油漆木工廣告

啟者弟向業油漆各等木工久為中西人士所稱許并承接大小創造木料工精料美倫蒙僑胞光顧請移玉到來登記號在片打街門牌一百九十九號面議是荷
Kai Kee & Co. 129 Perber St. E. Vancouver, B. C. 李策記啟

訪友廣告

啟者弟與鄭光兄向稱莫逆相別多年常欲通函慰候奈無住址是以信問殊疎茲特登報查訪如鄭光兄見此可即來信通知現況有可乘之機倘有志經營前來合作未必無小補也抑各友知其定向代函傳達感德靡既
千九百一十八年 陳伯亭上言
Chin Hing P. O. Box 212 Blairmore, Alta.

承受聲明

啟者粉汝埠華英祥生意原日乃梁純梁錦梁迎三人合資購地起屋營業生意共成分四股梁純梁錦二人着三股今梁純梁錦兄弟等志願別業願將名下所占之三股生意并全盤傢私與物與歷年各號欠到華英祥之客賬一概頂與梁迎承受承承受後華英祥生意盈虧概不干梁純梁錦等之事訂明准于陽歷十二月一號在本號當眾交易清楚如梁純梁錦兄弟與各同胞有來往數目自項揭借等情有關於華英祥號賬轉未清者仰依交易期內到來取妥如逾期不來乃是自誤特此登報聲明以免後論此佈
西歷一千九百一十八年 十一月一號 梁迎全啟
Wah Ying Ching P. O. Box 289 Fernie, B. C.

痛陳其害

水不平則流人不平則鳴今日魚業工伴論及而暑嘩之白人寫字對待我等華人面獸心種種視至令出地堪加痛厥船此寫字之人亦同出水路數天中西日人同此船福食相就獨我各工伴無一餐之膳亦係此寫字人之過想其人之狠子野心無人類之可言是問居船上數天無福食計備何以得生此等野人對待我等工伴我華僑不可不醒今日鄙人等見此事不平我工伴特字布告我僑界切不可往此魚福操工鄙人等之所望也
黃林平 偉林 黃記 余約 周為 周廣
周巨 富中 龔純 周清 黃民 鄭廣
周榮 潘記 鄭家 郭超 伍彭 林帝
勝怡 結聯 梁家 亞乾 黃勝 梁堂
亞才
Cunshewa Cannery Loggan Bay
Queen Charlotte Island B. C.

我有二天

啟者近因寒暑不時風雨不節以致感觸而成黑痧毛疔之症然此症之速于致命者不知凡幾弟染此症幾入膏肓難以救藥幸遇 馬煜堂先生施以鍼砭得以挽救于垂危此恩不啻戴同二天矣謹誌數言以表先生濟世之功也
癩頓弟趙牛仔 游長勝恭頌

域多利三合公司 SAM HOP Co. Phone 5031 P. O. Box 1226 1633 Government St. Victoria B.C. 專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江上好貨品價廉物美倫蒙坑上各埠僑胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上以圖久遠交易兼接代理滙兌代寫回唐船票照料行李如蒙委託必力為妥辦本公司集合大資本而成專為利便僑胞公益起見非同同市利者可比仰祈留心光顧如有信件亦請照上列西字付來無誤也 城多利三合公司總理林立榮啟

利埠 是日滙水每百七十六元七毫五仙

效 捷 其 腎 先 固 精 其 國 救 其 須 知 其 藥

◎ **趙超常醫生遺精散之靈效**
 遺精散于今數年因商務勞神過度受疾日久行動無力日漸下危無奈醫藥空費難以收效近蒙華文日報司理王君玉先生介紹購得趙超常醫生所製遺精散服用果能藥到病除效驗如神特將實情函陳俾同症求藥者得以知津而問焉
 F. Y. Sen Chambas Camaguey, Cuba.
 旅古巴達格芬路
 新會縣坑頭村人劉子升代白

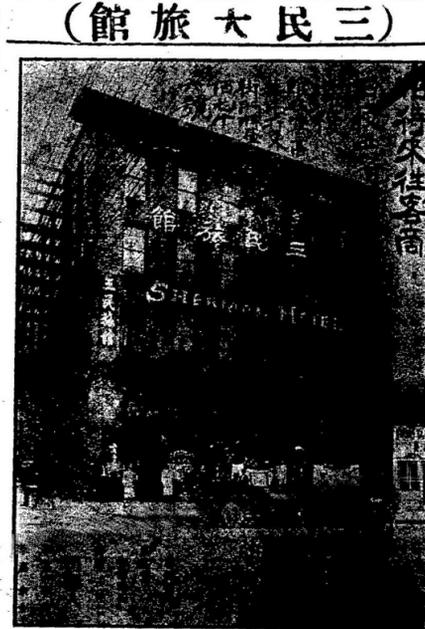
◎ **遺精醫藥 獨得其秘**
 吾姓神輔年纔弱冠未有家室到美兩年時患遺精日其肌瘦面黃精神疲弱多方治療全無效果得將病狀函于趙超常醫生據說先生覆函謂要先服(夜夢遺精散)以治其標兼食培元益真丸以固其本雙方并行收效較神速云云敬即如命遵奉能大獲奇功弟感激無涯恭頌數言以彰盛德
 Jim Wrig 812 Main St. Dallas, Tex.
 旅亦市打姆士路
 開平縣茅岡村周新民偕侄神輔恭頌

◎ **服丸五百 立見奇功**
 趙超常醫生靈藥前月接到與陽煖腎還少丸照法服用五日之內腰痛頓減效者丸既服盡醫家較從前壯加十倍矣弟感醫治之功愧無以報請將此函並中西文住址錄於各報俾海外同病或不信談丸之功用疑而質問者以便弟據情答覆區區此意亦可作鳴謝利羣一助也
 旅居 蘇州冲寒墟新園村人伍瑞珊代白
 Javencio S. Castane Guasave Sin. Max.

◎ **腎弱得救**
 喬吉英 寓 W. Lee 803 Queen St. Sault Ste. Marie, Mich. Can.
 操洗 業時早腰脊刺痛筋骨酸軟弱無力尿尿滴後難安枕自汗夢怪如是者經友人介紹服趙超常醫生靈藥服至日中心惕然病刻即愈修德資將所患之病大告痊癒其寄來與煖腎還少丸對症答驗如神今已胃部健康遠勝從前誠思入空靈病有同原藉報表揚以彰仁術

- 新橫水龜塘村人劉彩謹白
- 生精補血丸 料十二圓 半料六圓
 - 煖腎還少丸 料十圓 半料五圓
 - 培元益真丸 料十圓 半料五圓
 - 夜夢遺精散 每盒三圓
 - 虛濁健腎丸 每盒五圓
 - 新舊疔毒丸 每樽二圓
- 趙超常醫生館設美國大埠
 問症買藥照下賜函
 Chu U. Shong 845 Clay St. San Francisco, Cal.

▲ **華友注意 接裝水喉**
 本號專接修整水龍喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到動看即能估價決無過取舖在喜主定街東端門牌二百二十九號
 (電話失磨七七〇) 西人布爾啓
 Plumbing & Heating W. A. Brown
 Phone Sey. 770 298 Hastings, East



館旅大庵路寶
 Royalarm Hotel
 1717 Store Street
 Phone 1928 Victoria B.C.
 本旅館設於域多利埠市左街門牌一七一七號(附近水月宮右邊)樓分三層大小房共四拾數間各房有窗光潔異常所有牀鋪用品俱從新購置洵為美觀無論租賃長短期均從廉接洽 客真同胞幸留意焉
 ▲ 誠廉壹九貳八
 本旅館主人李強謹露

名(利)客(棧)
 139 Pender St. E. Tel. Sey. 1896
 W. ANCOUV 羅國, 啟.
 本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫃手巾面盆冷熱水喉煖汽噴男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼
 ▲ 誠廉時度一八九五
 司事人江贊祐啟

利多域 告廣昌同利
 Lee Hong Chong Co
 Phone 3253 P O Box 517
 533 Fisguard St. Victoria, B. C.
 啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎祈注意是荷
 ▲ 本舖講線三貳五三(信箱五壹七)
 民國五年十一月一日
 利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

固本止瀉聖藥
 水寒涼 最易起
 腎遺洩 最易虛
 色慾過度 最易傷腎
 花柳病後 最易傷腎
 如是此病 必要補腎
 請服此丸 保能強腎
 每料廿元 半料十元
 小料五元 半小料二元
 奇生行精製
 藥各合鞭三狗海

◎◎◎張少蓬証書

弟患氣血兩虧 腎陽無力之症 經有數年 因醫葯空費 難收效果 亦屬無可如何之事也 見各報登載奇生行所製(三鞭補腎丸)之功力 僑胞服用 稱頌不置 姓名里居 證據確鑿 量必事有實情 弟即購回半料 朝晚吞服 果然壯陽健腎 效驗莫名 竊思殘軀弱質 幸賴復元 感激之餘 特鳴於報

開平沙崗人現寓美國表始埠張少蓬代白
 Wah Chong Tai Co. Butte, Mont. U. S. A.

補腎丸

商特 代理 權利 處

各埠代理處

美國 (新嘉坡) 廣信昌	美國 (新嘉坡) 廣和祥	美國 (新嘉坡) 廣德號	美國 (新嘉坡) 廣星池
美國 (新嘉坡) 廣東公	美國 (新嘉坡) 廣同昌	美國 (新嘉坡) 廣日新	美國 (新嘉坡) 廣安
美國 (新嘉坡) 廣隆	美國 (新嘉坡) 廣益	美國 (新嘉坡) 廣濟堂	美國 (新嘉坡) 廣利
美國 (新嘉坡) 廣生	美國 (新嘉坡) 廣和	美國 (新嘉坡) 廣德	美國 (新嘉坡) 廣春
美國 (新嘉坡) 廣同	美國 (新嘉坡) 廣益	美國 (新嘉坡) 廣德	美國 (新嘉坡) 廣春

寄件郵費 買者自理
 KAYSANG COMPANY
 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
 總發行所 美國大埠 奇生行

軒新圖

件文小大西中印承 HO SUN HING 205 Pender Street East VANCOUVER, B. C.



本軒精製中西字畫... 格外從廉... Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

館旅華中 Chung Wah Rooms 100 Pender St. E. Phone Sey. 6925 Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠片打東街門牌一百號... 專拿公司啓

THE JONAH-PRAT CO. FIT-RITE CLOTHING PARLORS 401 Hastings Street West Vancouver, B. C.

專拿衣裳舖廣告... 本號現有百數成套衣服挑撰... 特別平沽價值卅元現沽一卅元

感謝林炳臣先生駁骨如神... 啓者弟到雲高華埠一向在對面海新榮業去歲偶為失慎被斧

恭頌外科聖手... 啓者弟日前向石腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技

廣濟堂廣告... 本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材

陳寶賢再招美術新生廣告... 啓者我國於繪畫之學陰陽不分視線不曉顏色不備法度不

有頂靚九魚發賣... 本號始創西洲九魚迄今開辦有十年歷蒙各貴號光顧不

接整水龍廣告... 本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備

綸昌號 LUN CHONG & Co. 25 Pender St. W. VANCOUVER, B. C. 本店自創斯業至今廿有餘年

曹新統內外方脈... 啓者生擅治奇難雜症并贈救急獨步良方書信各處均有

幾乎一足... 曹統新醫士啓者弟乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫

恭頌曹統新先生醫精內外... 啓者弟晚間咳嗽逆下腹向以爲閑至今右胸臍大痛微

有病不妨問老曹... 啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫

